



BIULETYN SAMORZĄDOWY

GMINA

ISSN 1640-6532

PISMO RADY GMINY JEŻÓW SUDECKI

NR 90/11

egzemplarz bezpłatny

czerwiec 2011

Michał Krzysztofiak najlepszy na Dolnym 1 sku !!!

Ogromnym sukcesem sportowym zakończył udział ucznia Szkoły Podstawowej w Siedlcinie Michała Krzysztofiaka w Finale Dolnośląskim Lekkoatletycznych Igrzysk Młodzieży Szkolnej, które odbyły się 09.06.2011 r. w Zgorzelcu. Michał wystąpił w biegu na 300 m. W bezprzykrytej walce na bieżni pokonał najgroźniejszych rywali z Lubina i Zgorzelca i został mistrzem Dolnośląskiej Szkoły Podstawowych w biegu na 300 m.



Aby do tego doszło Michał wygrał mistrzostwa powiatu jeleniogórskiego oraz mistrzostwa strefy jeleniogórskiej (dawne województwo jeleniogórskie), poprawiając po drodze 14 letni rekord szkoły na 300 m. i uzyskał awans do finału dolnośląskiego.

Serdecznie gratulujemy Michałowi najlepszego indywidualnego sukcesu sportowego ostatniej dekady.

*Andrzej Zaremba
nauczyciel wf*

Kowalowe Skąły laureatem nagrody AGROTRAVEL

W dniach 15-17 kwietnia 2011 roku w Kielcach odbyły się Międzynarodowe Targi Turystyki Wiejskiej i Agroturystyki AGROTRAVEL, podczas targów został rozstrzygnięty konkurs na najciekawszą pamiątkę agroturystyczną. Pani Agata Kowal - Ruschil zdobyła w tej kategorii II miejsce za wyrób rękodzielniczy "Torba dla wędrowca", która została wykonana z filcu przez laureatkę konkursu.

Gratulujemy pani Agacie zdobycia tak wysokiego miejsca oraz dziękujemy za szeroką i skuteczną promocję Naszej Gminy. Warto podkreślić, że w targach wzięło udział ponad 20 tysięcy zwiedzających i wystawców.

Redakcja



Sesje

VI Sesja Rady Gminy odbyła się dnia 25 maja 2011 roku w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Jeżowie Sudeckim, posiedzenie otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Gminy Artur Smolarek. W sesji uczestniczyło 11 radnych.

Porządek obrad obejmował następujące punkty:

1. Otwarcie Sesji:
 - a/ stwierdzenie kworum,
 - b/ wybór protokolanta,
 - c/ wyłożenie protokołu V Sesji Rady Gminy.
2. Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urzędzie Wodnych - informacja na temat:
 - a/ remontów obiektów na potokach w Gminie Jeżów Sudecki,
 - b/ realizacji inwestycji pn. "Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłaczami w miejscowości Jeżów Sudecki".
3. Podjęcie uchwał w sprawie:
 - a/ zatwierdzenia taryf zbiorowego zaopatrzenia w wodę,
 - b/ dopłat do ceny usługi polegającej na zbiorowym zaopatrzeniu w wodę dla I taryfowej grupy odbiorców indywidualnych - gospodarstw domowych,
 - c/ wyrażenia zgody na nabycie nieruchomości na rzecz gminy (Dziwiszów),
 - d/ wyrażenia zgody na nabycie nieruchomości na rzecz gminy (Jeżów Sudecki),
 - e/ likwidacji drogi nie zaliczanej do adnej kategorii dróg,
 - f/ wyrażenia zgody na ustanowienie służebności gruntowej.
4. Sprawozdanie z bieżących prac Przewodniczącego Rady i Wójta Gminy.
5. Interpelacje i zapytania radnych.
6. Sprawy różne oraz przyjęcie protokołu z V Sesji Rady Gminy.
7. Zamknięcie obrad VI Sesji Rady Gminy.

Przewodniczący obrad w imieniu Rady, pracowników Urzędu Gminy podziękował za pracę Pani Janinie Krzywy, Panu Grzegorzowi Mazepie, Panu Marianowi Cyroniowi oraz Panu Edwardowi

Ilepeckiemu, osoby te pełniły funkcje Sołtysów. Pan Edward Ilepecki pełnił tę funkcję ponad 25 lat, zostały złożone również podziękowania Panu Stanisławowi Krasuskiemu. Osoby obecne na posiedzeniu Sesji otrzymały tabliczki pamiątkowe oraz wiązanki kwiatów.

Realizując porządek obrad, Przewodniczący obrad oddał głos przedstawicielom Dolnośląskiego Zarządu Melioracji i Urzędzie Wodnych, głos zabrała **pani Elbieta Jarosz** - Zastępca Kierownika

"Na terenie Gminy Jeżów Sudecki administrujemy następującymi ciekami wodnymi:

- Potok Pija - Siedlęcino,
- Potok Bełkotka - Dziwiszów,
- Potok Jelniak - Dziwiszów,
- Potok Lipka - Czernica, Janówek, Chrońnica,
- Potok Ochotnica - Czernica, Płoszczyna,
- Potok Szumićca - Jeżów Sudecki, Siedlęcino.

Staraliśmy się utrzymywać potoki w dobrym stanie technicznym, aby nie było zagrożenia w okresie przyboru wód. W ciągu 10 lat zaangażowaliśmy 1.685.000,00 zł, w 2010 roku 54 tys. zł. Korzystaliśmy z dofinansowania z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w kwocie 1 mln zł. Od 2008 roku otrzymujemy tylko wsparcie gmin. Brakuje nam środków na bieżące utrzymanie cieków wodnych, potrzeby są duże, ale brak jest środków na ich realizację. W 2011 roku planujemy wykonać prace na dwóch ciekach, oddaję głos p. Tadeuszowi Pietruszce.

Pan Tadeusz Pietruszka - Będąc wykonywane prace na potoku Szumićca - odmulanie, udrażnianie w dolnej części, remont przepustów na ten cel została przeznaczona kwota w wysokości 60 tys. zł. Zostaną również usunięte wierzby rosnące przy potoku (przed stacją uzdatniania wody w Siedlęcinie).

W Siedlęcynie będzie dokonywana naprawa muru oporowego przy ul. Ogrodowej oraz inne drobne prace na kwotę 20 tys. zł. Jeżeli otrzymamy dodatkowe środki w ramach usuwania skutków powodziowych, to zakres prac na pewno zostanie rozszerzony na potoku Szumićca na dolnym odcinku.

Na potoku Lipka w bieżącym roku nie będą prowadzone prace. Potok Ochotnica - Dolna Czernica przy nr 1-3 jest wyrwana i należy ją zbudować. Nie wiemy, ile środków przekaże nam gmina".

Po wypowiedziach przedstawicieli Zarządu Radni „Sołtysi oraz Wójt zgłaszali uwagi dotyczące stanu technicznego murów i brzegów potoków w Dziwiszowie, Jeżowie Sudeckim, Czernicy, Siedlęcinie.

Pan Wójt poinformował, że została podpisana umowa z Dolnośląskim Zarządem Melioracji i Urzędzie Wodnych, otrzymaliśmy 5 pracowników sezonowych do prac przy utrzymaniu potoków, kwota refundacji 750 zł na etat miesięcznie na każdego zatrudnionego otrzymaliśmy środki na zakup niezbędnego sprzętu do wykonywania prac w kwocie 700 zł. Należy współdziałać z gminą w przydzielaniu prac, które należy wykonać na potokach. Pracownicy zatrudnieni są od maja na 5 miesięcy. Pracownicy mogą wykonywać drobne prace



porzdkowe i pielgnacyjne. Prosz o zgłaszanie do Urzdu Gminy zapotrzebowania na wykonywanie prac. Rada Gminy przyjła wszystkie uchwały zawarte w porzdku obrad.

W interpelacjach i zapytaniach radni poruszyli nastpujce tematy:

Radny Tomasz Szczurowski

- Podanie informacji na temat przeprowadzonego monitoringu linii nr 10.

- Podpisanie umowy z firm windyfikacyjn na ci gni cie zadłu e z tytułu odpłatno ci za wod .

Radna Krystyna Tyka

- Podj cie działa zwi zanych z dojazdem na ul. Dolnej w Siedl cinie, poinformowanie mieszka ców o podj tych decyzjach w tej sprawie.

Pan Bogusław Salus - Sołtys wsi Dziwiszów

- Poszerzenie wjazdu/zjazdu z mostu na drog nr 456 w Dziwiszowie.

Pan Marian Tyka- Sołtys wsi Siedl cin

- Pozyskanie rodków na utylizacj eternitu na terenie Gminy.

- Wyci cie drzewa przy placu zabaw w Siedl cinie (zagro enie dla dzieci oraz muru oporowego).

Pani Filipina Pominkiewicz - Sołtys wsi Płoszczyna

- Postawienie wiaty przystankowej w Płoszczynie.

- Remont wiaty przystankowej w Płoszczynie.

- Wiaty przystankowe nie s sprz tane zgodnie z zawart umow .

Na wi kszo pyta zostały udzielone odpowiedzi przez Wójta Gminy podczas Sesji, na pozostałe zostan odpowiedzi udzielone pisemnie.

Pełna tre uchwał oraz protokołu zamieszczona jest w Biuletynie Informacji Publicznej www.jezowsudecki.pl oraz dokumenty s do wgl du w Biurze Rady Gminy Je ów Sudecki.

Redakcja

Spotkanie seniorów w Siedl cinie 08.05.2011r.

Spotkanie seniorów stało si ju tradycj w naszej wsi. Fakt ten cieszy ogromnie, gdy z pewno ci jest to okazja dla najstarszych mieszka ców, aby w miłej atmosferze spotka si ze znajomymi, porozmawia , posłucha muzyki.

Podobnie jak w ubiegłych latach, tak i w tym roku, zaproszeni go cie nie zawiedli. Przybyło około 100 osób. Swoj obecno ci zaszczycili nas równie nasi przyjaciele z gmin partnerskich Paseky oraz Vierkirchen. Uroczysto została zorganizowana przez Rad Sołeck , Urz d Gminy i Radnych. Przybyłych na uroczysto powitał Wójt Gminy Je ów Sudecki Pan Edward Dudek, Przewodnicz cy Rady Gminy Pan Artur Smolarek oraz Sołtys naszej wsi Pan Marian Tyka.



Kolejnym punktem spotkania był wyst p artystyczny przygotowany przez dzieci ze Szkoły Podstawowej im. Polskich Nauczycieli Tajnego Nauczania w Siedl cinie. Tematem przewodnim programu artystycznego było hasło "To co w yciu

najwa niejsze jest...". Seniorzy mieli okazj usłysze piosenki i wiersze o miło ci, przyja ni, nadziei, marzeniach w przepi knym wykonaniu dzieci. Był to czas na refleksj i zadum . Dzieci przygotowały wyst p pod opiek Pani Zuzanny Kozyry. Nie był to jednak koniec atrakcji dla naszych kochanych seniorów. Wkrótce po



wyst pnie dzieci na scenie pojawił si zespół ludowy "Karkonosze", który swoimi piosenkami zaprosił wszystkich do ta ca.

Ostatnim punktem Dnia Seniora była zabawa biesiadna przy suto zastawionych stołach. Do ta ca przygrywał zespół muzyczny Mi'aDor.

Spotkanie to z pewno ci zostanie na długo w pami ci go ci i organizatorów.



*Zuzanna
Kozyra- J druch*

Euroregionalne Centrum Spotka Gmin Partnerskich - Etap II

Dnia 5 maja 2011 roku w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska - Saksonia 2007- 2013 roku została podpisana umowa pomiędzy Gminą Jeńców Sudeckich, a Saksońskim Bankiem Odbudowy - Bankiem Wsparcia w Dreźnie na dofinansowanie remontu i wyposażenia budynku po byłej Szkole Szybowcowej w Jeńcowie Sudeckim na Euroregionalne Centrum Spotka Gmin Partnerskich - Etap II. Partnerem projektu jest Gmina niemiecka Vierkirchen. W ramach realizacji projektu będzie również odbywały się działania m. in. imprezy kulturalne w Gminach Partnerskich Vierkirchen i w Jeńcowie Sudeckim na bazie wyremontowanego obiektu.

Projekt realizowany jest od 29.09.2010 do 31.12.2013 roku. Całkowita wartość projektu 961.969,50 euro, z tego dofinansowanie 826.089,07 euro, co stanowi 85% wydatków kwalifikowanych.

Zgodnie z dokumentacją projektów budynek będzie posiadał:

1. Pracowni modelarski .
2. Bibliotek .
3. Czytelni .
4. Czytelni informatyczny .
5. Pracowni informatyczny .
6. Pracowni plastyczny .
7. Sal tradycji lotniczych.
8. Sal spotka .
9. Sal wielofunkcyjny .
10. Aneksu kuchenny.
11. Pomieszczenia magazynowe, gospodarcze.
12. Pokoje gościnne - 5 pokoi z aneksem kuchennym.

Łysogórki

Proszę o poinformowanie Czytelników o tradycyjnej imprezie rowerowej na Łysej Górze w Górach Kaczawskich. Dnia 29 maja rozegrano pierwszą edycję Łysogórek MTB 2011.

Pierwsza edycja cyklu zawodów rowerowych Łysogórki MTB 2011 za nami. Imprezy organizujemy od 2002 roku do tej chwili, Szkoła Narciarska i Sudecki Klub Sportowy Aesculap. Wyścigi terenowe cross-country odbywają się niezmiennie na terenie Mikrostacji Sportów Zimowych i Letnich Łysa Góra Dziwiszów. Trasy opisywaliśmy już wielokrotnie. Znana jest też Państwu z naszych zdjęć i filmów. Warto jednak przypomnieć, że wiedzie ona malowniczymi ścieżkami masywu, Łysej Góry, z pięknymi widokami na Dolinę Chrońskiego Potoku. Nagrywajcie kolejne filmy, relacje z zawodów pokazujemy przy okazji ten uroczy fragment Gór Kaczawskich.

Bardzo miło wspominać ten dzień. Pogoda była wspaniała. Słonecznie, temperatura nie przekraczała 20 stopni Celsjusza. Na start przybyło 50 zawodników i tyle samo kibiców.

W ramach realizacji projektu w Gminie Jeńców Sudeckich będą realizowane następujące spotkania: w Gminie Jeńców Sudeckich:

1. Spotkanie z byłymi mieszkańcami Jeńcowa Sudeckiego - Grunau.
2. Piknik modelarski pod hasłem "Mój pierwszy latawiec, model latajcie".
3. Euroregionalny Dzień Seniora.
4. Historia skrzydłami pisana.
5. Zlot starych szybowców.

w Gminie Vierkirchen:

1. Spotkanie koleżeńskie strażnicy po arnej - Forum strażnicy po arnej.
2. Odpust i kiermasz jesienny w Melaune.
3. Spotkanie polityków gminy - Forum gminne.
4. Obchody 110-lecia strażnicy po arnej w Arnsdorf - Hilbersdorf.

W najbliższym czasie Gmina ogłosi przetarg na wykonanie prac remontowych, a w kolejnym etapie przetarg na wyposażenie obiektu.

Dzięki realizacji zadania Gmina Jeńców Sudeckich pozyska obiekt byłej Szkoły Szybowcowej, który znowu będzie służył społeczności lokalnej z Gmin Jeńców Sudeckich, Vierkirchen.

Koordinatorka Beata Matuszewska



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



W dużej mierze stali bywalcy ulubionych zawodów. Ale pojawiło się sporo zupełnie nowych twarzy bikerów, którzy postanowili poznać nasz wyścig. Atmosfera wspaniała, poziom zawodów wysoki, jak na otwarte zawody (przypominam mogą w nich udział brać tak amatorzy, jak i zawodnicy z licencjami). Na trudnych technicznie zjazdach nie było dzisiaj niespodziewanych wywrotek czy poważniejszych awarii sprzętu. Trasa była

dobrze przygotowana i co najważniejsze sucha. Wszyscy zawodnicy szczęśliwie dojechali do mety.

Zawodników klasyfikowano w różnych grupach wiekowych zainteresowanych odsyłam do naszego regulaminu. Dzisiaj zwyciężyli: Konrad Gut z Olszyny, Weronika Mikołajczyk z Kamiennej Góry, Jakub Gniadek z Lubawki, Julia Adamska z Legnicy, Jakub Marchewka z Lubawki, Agnieszka Szwinta z Jeleniej Góry, Krzysztof Suchecki ze Lwówka i skiego,

Dominika Niemiec z Kamiennej Góry, Łukasz Ry z Bolesławca, Krzysztof Tyszecki z Jeleniej Góry, Agnieszka Adamska z Legnicy i Zdzisław Pihulak z ar. Szczegółowe wyniki dostępne na naszej nowej stronie internetowej - poświęconej tylko Łysogórkom MTB - http://www.aesculap.com.pl/lysogorki_x.html

Michał Rawniewski

"Spotkanie koleżeńskie strażaków po arnej - Forum Strażaków Po arnej"



Realizując projekt pn. "Euroregionalne Centrum Spotkań Gmin Partnerskich - Etap II" w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska-Saksonia 2007-2013, partner - gmina Vierkirchen dnia 21 maja 2011 roku realizowała zaplanowane zadanie, tj. - Spotkanie koleżeńskie strażaków po arnej - Forum Strażaków Po arnej".

Gmina Partnerska Vierkirchen była organizatorem VII Forum Strażackiego, które odbyło się dnia 21 maja 2011 roku w Arnisdorf. Nasz Gmin reprezentowali przedstawiciele Ochotniczej Straży Po arnej w Jeleniej Górze, Wójt Gminy Edward



Dudek oraz Komendant Państwowej Straży Po arnej w Jeleniej Górze młodszy brygadier Radosław Fijołek. Po przybyciu na miejsce Burmistrz Horst Brückner

powitał delegacje z Polski i Republiki Czeskiej. Po przedstawieniu harmonogramu Forum udaliśmy się na lotnisko do Drezna, gdzie po kontroli odwiedziliśmy jednostkę strażaków po arnej, która zabezpiecza teren lotniska.

Na wstępie przedstawiciel jednostki przedstawił zakres działania jednostki, dane techniczne pojazdów bojowych na wyposażeniu jednostki. Po części teoretycznej mogliśmy zobaczyć sprzęt. Wyposażenie jednostki wywarło na wszystkich duże wrażenie, a w szczególności jazda wozem bojowym z użyciem armatek wodnych. Pełni wręcz wróciliśmy do Arnisdorf, gdzie po obiedzie odbyła się kontynuacja spotkania -



pokaz sprzętu OSP z Gminy Partnerskiej, na zakończenie odbyła się część teoretyczna, w której Gminy Partnerskie przedstawiały, jakie posiadają wyposażenie sprzętowe. Burmistrz podziękował wszystkim za przybycie i zapowiedział, że kolejne Forum odbędzie się w Gminie Paseky nad Jizerou. Kierując się do wiadomości z poprzednich spotkań, organizatorzy przygotowują Forum na coraz wyższym poziomie.

Spotkanie było okazją do tego, aby Wójt Gminy Edward Dudek, Starosta Hana Růžičková, Burmistrz Horst Brückner omówili kolejne spotkania, które zostały wpisane do kalendarza spotkań Gmin Partnerskich na 2011 rok.

Koordynator Beata Matuszewska



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość / Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



Dni Je owa

W dniach 13 - 15 maja 2011 roku miały miejsce w naszej miejscowości obchody Dni Je owa. Decyzja podjęta w styczniu skutkowałą trzema dniami spotkań, rozgrywek sportowych, zabaw, warsztatów artystycznych i szeregu innych atrakcji. W organizacji obchodów zaangażowały się organizacje z terenu naszej miejscowości, czyli Stowarzyszenie Sołectwo Je ów Sudecki, Rada Sołeczka, Rada Rodziców, Wójt, Aeroklub Jeleniogórski, Ochotnicza Straż Pożarna, Radni, LZS i inni. Dzięki hojności sponsorów, którym bardzo serdecznie dziękujemy za wsparcie rzeczowe lub finansowe, przebieg obchodów był bardzo urozmaicony i każdy mógł znaleźć coś dla siebie.

I tak w piątek poranek dzieci ze szkół w Je owie i Siedlczynie miały możliwość odwiedzenia Zakładów Szybowcowych i zapoznania się z procesem produkcji i remontu szybowców. Następnie uczniowie młodszych klas z naszej gminy rozegrali na "Orliku" mecz piłki nożnej o Puchar Sołtysa Je owa Sudeckiego, a uczniowie gimnazjum mecz piłki siatkowej. Wszyscy uczestnicy rozgrywek mogli skorzystać ze słodkiego bufetu przygotowanego specjalnie dla nich. W sobotę od godziny 14-tej ruszył festyn, na którym spotkali się mieszkańcy naszej wsi.



Dzieci brały udział w warsztatach plastycznych i artystycznych, korzystały z placu zabaw z dmuchanym zamkiem, uczyły się zasad ruchu drogowego w rowerowym miasteczku zorganizowanym przez Straż Miejską. Poza atrakcjami dla dzieci, na boisku "Lotnika"



można było obejrzeć szybowiec, pamiątki lotnicze, pokazy modeli samolotów. Odbył się pokaz sprawności strażaków naszej jednostki oraz można było uczestniczyć w wycieczce pod niebem strażackim wysiłekiem. Swoją konkurs przeprowadzili pracownicy Banku Zachodniego, wręczono również nagrody za konkurs "Moja mała ojczyzna", przeprowadzony wcześniej w Zespole Szkół w Je owie. Dziewczyny ze szkoły zaprezentowały zebranym swoje umiejętności taneczne.



Oprócz rowerowego miasteczka w tym wydarzeniu edukacyjnym był pokaz ratownictwa medycznego, przeprowadzony przez profesjonalnych ratowników.

Godziny wieczorne zdominowała zabawa przy muzyce na żywo, karaoke i dobra zabawa przy doskonale zaopatrzonej bufecie. Zgodnie z planem zabawa zakończyła się o północy, co najwyraźniej nie przeszkodziło w ciepłej pogodzie.



W niedzielne południe o godzinie 12-tej rozpoczęła się Msza święta odprawiona przez naszego księdza proboszcza w intencji nas wszystkich, mieszkańców Je owa, po której również w kościele zaprezentował się zebrany chór Zespołu Szkół z koncertem pieśni i piosenek.

Raz jeszcze składamy serdeczne podziękowania wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do organizacji obchodów.

Emilia Łuczna

Dzie Seniora w Płoszczynie

Dnia 22 maja 2011 r. w wietlicy wiejskiej w Płoszczynie odbyło się pierwszy raz i my limy, e nie ostatni, spotkanie Seniorów z Płoszczyny.

Uroczysto została zorganizowana z inicjatywy Rady Sołeckiej w Płoszczynie przy współdziałaniu Sołtysa i Radnej.

W imieniu Rady Sołeckiej, Radnej i własnym, Sołtys Filipina Pominkiewicz przywitała wszystkich przybyłych na to spotkanie:

- kierownika GOPS-u w Je ówie Sudeckim Pani Alicj Karmelit ,
- Wójta Gminy Je ów Sudecki Pana Edwarda Dudka,
- Przewodnicz ego Rady Gminy Pana Artura Smolarka,
- oraz osoby towarzyszy ce.

Pani Kierownik GOPS-u, Wójt i Przewodnicz cy Rady Gminy serdecznie powitali wszystkich obecnych na tej uroczysto ci.

Spotkanie u wietnił wyst p artystyczny w wykonaniu młodzie y. Umo liwiło to równie przybyłym Seniorom



spotkanie się z rówienikami, a wspólne biesiadowanie przy kawie, ciastku i lampce szampana, pozwoliło na dzielenie się wspomnieniami.



Na pewno takie spotkania wnoszą wiele radości do serc Seniorów, a w szczególności wspólne śpiewanie, a nawet tańce przy magnetofonie. Podczas uroczystości była z nami Jubilatka Pani Genowefa Bittel, która w tym dniu obchodziła swoje 80 urodziny. Poczłowała wszystkich obecnych tortem oraz szampanem.

Jesteśmy Wam wdzięczni, Szanowni Seniorzy, za przyjęcie naszego zaproszenia i przybycie na to spotkanie. Mylimy, że czas, który spędziliście z nami, nie był straconym i przyniósł wiele radości, a przy rozmowie ze swoimi rówienikami przekaciecie im, jak było miło, przytulnie i serdecznie, co na pewno zachęci ich do przybycia w przyszłym roku na "Dzie Seniora".

Rada Sołecka, Sołtys oraz Radna.

Uczniowie Zespołu Szkół w Je ówie Sudeckim nagrodzeni w konkursie ekologicznym Związku Gmin Karkonoskich „Chrońmy środowisko naturalne”

10 czerwca 2011 w parku pałacu w Bukowcu odbyła się uroczysto finałowa podsumowująca prace dzieci i młodzieży o tematyce ekologicznej. Organizatorem tych cyklicznych konkursów jest Związek Gmin Karkonoskich.

Na konkurs wpłynęło 492 prace z 44 placówek. Z naszego zespołu szkół do wystawy konkursowej zakwalifikowało się 15 uczniów: Wiktoria Myliwiec, Dominik



Szafrański, Dawid Gulka, Natalia Lorenc, Natalia Sochacka, Patryk Laszkiewicz, Natalia Mickiewicz, Natalia Kaleczuk, Katarzyna Jamróz, Alicja Delestowicz, Marta Michalska, Judyta Tarnowiecka, Karolina Słabicka, Klaudia Grzegolec i Michał Jasnosz.



I miejsce - w kategorii PLAKAT zdobyła ucz. III kl. gimnazjum Marta Michalska

I miejsce - w kategorii HASŁO zdobyła ucz. Kl. VI szkoły podstawowej Natalia Sochacka.

Wyróżnienia otrzymali: Michał Jasnosz (prezentacja multimedialna), Klaudia Grzegolec (hasło), Natalia Mickiewicz (logo).

Agnieszka Marszałek

Obchody Dnia Dziecka w Siedlcinie

Dzień Dziecka to wyjątkowe święto dla wszystkich dzieci. O najmłodszych mieszkańcach naszej wsi pamiętało wiele osób i organizacji działających na terenie naszej wsi. Ochotnicza Straż Pożarna w Siedlcinie, LZS Siedlcin oraz Rada Sołecka wspólnymi siłami zorganizowali 4 czerwca 2011 roku festyn z okazji Dnia Dziecka. Odbył się on na małym boisku przy Szkole Podstawowej. Organizatorzy przygotowali szereg atrakcji dla młodych ludzi.

Impreza rozpoczęła się o godzinie 14. Przybyłych powitał prowadzący Pan Andrzej Zaremba oraz naczelnik OSP Siedlcin Pan Marcin Berej, który również podziękował sponsorom i organizatorom festynu. Dzieci brały udział w różnorodnych zawodach, m.in.: biegu "Małego Strażaka", strażackim torze



przeszkód, turnieju szybkiego tenisa, strzelaniu z wiatrówki. W czasie trwania festynu zorganizowany został

konkurs plastyczny, którego tematem przewodnim była praca strażaka. Dzieci malowały kredą na asfalcie. Uczestnicy za swoje osiągnięcia w konkursach i zawodach zostali nagrodzeni medalami oraz nagrodami rzeczowymi. Niewątpliwą atrakcją dla dzieci było pieczenie kielbasek.

Podziękowania za pracę i trud włożył on w organizację festynu oraz aktywną pracę podczas jego trwania nale



si: Panu Sołtysowi wsi Siedlcin Marianowi Tyce, komendantowi OSP Siedlcin Marciniowi Berejowi, ochotnikom OSP Panu Piotrowi J. druchowi, Panu Marcinowi Kondrasowi oraz Panu Łukaszowi Szutkowskiemu.

Upominki i nagrody od sponsorów imprezy ufundowali: Rada Sołecka, OSP Siedlcin, Rada Rodziców, LZS Siedlcin, ABC Andrzej Przybyło, Sklep U Jadzi Jadwiga Skrzek.

Zuzanna Kozyra- J. druch

Gmina Jeńców Sudecki wyróżniona na Międzynarodowych Targach Turystycznych TOURTEC' 2011

W dniach 6-7 maja 2011 roku Gmina Jeńców Sudecki prezentował się podczas XIII Międzynarodowych Targach Turystycznych TOURTEC 2011 na Placu Ratuszowym w Jeleniej Górze. Nasze stoisko promowało Gminę pod kontem turystycznym, ale te prezen-



towane były podmioty gospodarcze działające na terenie Gminy Jeńców Sudecki. Dużym zainteresowaniem cieszyła się oferta Gościńca Perła Zachodu oraz Pekrolu z Siedlcin. Wystrój stanowiska zbudził duże zainteresowanie, ponieważ zaprezentowane były rękodzieła, wykonywane przez mieszkańców, a także wyroby metaloplastyki z Czernicy, dopełnieniem tego wystroju był duży model szybowca "Komar", który promował możliwość uprawiania sportów lotniczych na Górze Szybowcowej. W dworku z Pekrolu, pierogi z Perły Zachodu oraz ciasta i ciasteczka cieszyły się bardzo dużym zainteresowaniem odwiedzających targi. Prezentacja naszej Gminy odbyła się również na scenie, na której wystąpił zespół "Czerniczanki" ze Szkoły Podstawowej z Czernicy. W targach wzięło udział 106 wystawców z Polski, Czech, Niemiec i Holandii. Stoisko Gminy Jeńców Sudecki otrzymało dyplom "Za najefektowniejszą aranżację stoiska promocyjnego", jest to bardzo cenne dla nas wyróżnienie, ponieważ po raz pierwszy samodzielnie prezentowaliśmy się na targach, ale przy pomocy wielu osób zaangażowanych w wystrój stoiska zostaliśmy wyróżnieni i za to wszystkim serdecznie dziękujemy.

Redakcja

**Wiosenne muzykowanie młodzie y
Zespołu Szkół w Je owie Sudeckim
Finał obchodów Dni Je owa - koncert chóru**

15 maja 2011r. w kościele w Je owie Sudeckim wystąpił chór naszej szkoły. Koncert był ostatnim wydarzeniem trzydniowych obchodów Dni Je owa Sudeckiego. Chór zaprezentował różnorodny repertuar, w którym znalazły się pieśni patriotyczne, okolicznościowe i popularne. Dziewczyna wystąpiła w nowych strojach, które zostały uszyte w tym roku szkolnym dzięki pomocy finansowej Pani dyrektor Anny K. Dzierskiej, Rady Rodziców, Rady Sołectkiej i sponsorów.

**Zespół taneczny Szkoły Podstawowej w Je owie
Sudeckim prezentuje swoje umiejętności taneczne
i choreograficzne na festynie**

W słoneczną sobotę 14 maja 2011r. o godzinie piątej odbył się festyn, który był jednym z wielu atrakcji programu obchodów Dni Je owa Sudeckiego. Zespół taneczny z naszej szkoły podstawowej zaprezentował się publicznie zgromadzone na tej plenerowej imprezie, w trzech układach tanecznych. Zespół tworzą dziewczyna z czwartej i piątej klasy.

W sobotę zatańczyły: Ola Dudek, Ewelina Ryewska, Ola i Martyna Prószyńska, Klaudia Sierant i Sandra Turska. Mimo młodego wieku młode tancerki opanowały tremę i wystąpiły jak profesjonalne artystki, wzbudzając aplauz publiczności.

**Polska w pieśni i poezji - koncert
"Tu wszędzie jest moja ojczyzna"**

27 maja b.r. polskie pieśni i piosenki oraz strofy wierszy o ojczyźnie rozbrzmiewały w sali gimnastycznej Zespołu Szkół w Je owie Sudeckim. Licznie przybyła

publicznie wsłuchiwała się w poezję recytowaną przez młodzież naszej szkoły, którą przygotowały pani Anetta Rosołowska i pani Iwona Majteczak.

Cześć polskiej ziemi, Chorał, Hymn Sybiraków, Idźcie do ni, Biały krzyż, Po ten kwiat czerwony i wiele innych pieśni



zaśpiewanych przez chór przypominały wszystkim melodie sprzed lat. Wielkie wzruszenie wzbudziła najmłodsza solistka, Weronika Szparkowska, która przedtem zaśpiewała piosenkę *Tu wszędzie jest moja ojczyzna*.

Majowe występy naszych dzieci utrwalał na filmach i zdjęciach, które można obejrzeć na stronie internetowej szkoły, pan Robert Król.

Agnieszka Marszałek

Szanowni mieszkańcy!

Nasza Matka Ziemia jest coraz bardziej chora! Jedną z przyczyn tego zjawiska jest globalne ocieplenie. Możemy temu zapobiec i uratować naszą planetę. My już wiemy, że działamy lokalnie, mylimy globalnie. To zawsze się udaje. Czy możemy liczyć na Wasze wsparcie?



Oto kilka naszych rad, które pozwolą poprawić stan naszego środowiska naturalnego:

1. oszczędzajcie energię elektryczną,
2. segregujcie odpady,
3. dobrze planujcie swoje wyjazdy samochodem,
4. nie spalajcie śmieci w piecach czy w ogniskach,
5. jeżeli to możliwe, korzystajcie z odnawialnych źródeł energii,



6. dokonujcie zakupów korzystając z toreb wielokrotnego użytku,
7. nie kupujcie niczego, czego naprawdę nie potrzebujecie,
8. zwracajcie uwagę na opakowania produktów,
9. oszczędzajcie ciepłą wodę,
10. posadź swoje drzewa, bo one w naturalny sposób zagospodarują dwutlenek węgla.

Prosimy! Pomóżcie nam uratować naszą planetę! Razem, robimy niewiele, ale myślimy o tym tak wiele.



Uczniowie
ze Szkoły Podstawowej
im. Polskich Nauczycieli
Tajnego Nauczania
w Siedlcach

Sprzeda nieruchomości

Wielu mieszkańców naszej gminy zauważa, a wręcz odczuwa na własnej skórze aktualnie przeprowadzane inwestycje na terenie wsi Jeńców Sudecki i Siedlęcina. Do głównych, realizowanych aktualnie zadań należą: budowa kanalizacji sanitarnej wsi Jeńców Sudecki (etap I), budowa hali sportowej w Jeńców Sudeckim, remont ulic w Siedlęcinie. Każda z realizowanych inwestycji wymaga olbrzymich środków finansowych. Część z nich może na pozyskanie z środków zewnętrznych, natomiast część kosztów musi być pokryta ze środków własnych. Aby zabezpieczyć takie koszty, Gmina Jeńców Sudecki przystępuje do zbycia nieruchomości wchodzących w skład gminnego zasobu nieruchomości. Pierwszy przetarg zostanie przeprowadzony w dniu 06 lipca 2011 r. o godz. 13.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Jeńców Sudecki. Zaoferowane do sprzedaży zostaną:

1. działka niezabudowana nr 114/6 w Czernicy o pow. 1145 m² przeznaczona na cele budowlane, położona w dolnej części wsi - cena wywoławcza 40000,00 złotych
2. działka niezabudowana nr 517/62 w Jeńców Sudeckim o pow. 1008 m² przeznaczona na cele budowlane, położona przy ulicy Wrzosowej - cena wywoławcza 90000,00 złotych
3. działka niezabudowana nr 517/63 w Jeńców Sudeckim

- o pow. 1073 m² przeznaczona na cele budowlane, położona przy ulicy Wrzosowej - cena wywoławcza 90000,00 złotych
4. działka niezabudowana nr 517/65 w Jeńców Sudeckim o pow. 1133 m² przeznaczona na cele budowlane, położona przy ulicy Wrzosowej - cena wywoławcza 95000,00 złotych
5. działka niezabudowana nr 469/45 w Siedlęcinie o pow. 900 m² przeznaczona na cele budowlane, położona przy ulicy Topolowej - cena wywoławcza 60000,00 złotych
6. działka niezabudowana nr 469/47 w Siedlęcinie o pow. 900 m² przeznaczona na cele budowlane, położona przy ulicy Topolowej - cena wywoławcza 60000,00 złotych
7. działka niezabudowana nr 469/48 w Siedlęcinie o pow. 900 m² przeznaczona na cele budowlane, położona przy ulicy Topolowej - cena wywoławcza 60000,00 złotych

UWAGA!!! Wszystkie w/w działki są nieruchomościami budowlanymi, a więc do osiągnięcia tej w wyniku przetargu kwoty doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 23%.

Szczegóły dotyczące warunków przetargu zawarte są w ogłoszeniu o przetargu na stronie gminy www.jezowsudecki.pl w Biuletynie Informacji Publicznej - zakładka "Przetargi".

Adam Rodziewicz



Ostro nie z prądem!!!



1. Nie baw się w pobliżu linii energetycznych!
2. Nie zbliżaj się do uszkodzonych, zerwanych lub luźno wiszących przewodów elektrycznych!
3. Nie baw się w pobliżu transformatora ani żadnego innego budynku na którym umieszczone są napisy: "Nie dotykać! Urządzenie elektryczne!"
4. Nie korzystaj z urządzeń elektrycznych, gdy masz mokre ręce!
5. Pod żadnym pozorem nie wkładaj do gniazdek elektrycznych żadnych przedmiotów!
6. Pamiętaj o wyłączeniu telewizora, komputera, czy innych tego typu urządzeń z sieci w czasie burzy!
7. Miej w swoim pokoju latarkę, którą będziesz mógł użyć, gdy będzie przerwa w dostawach prądu!
8. Wszystkich urządzeń zasilanych energią elektryczną używaj zgodnie z ich przeznaczeniem!
9. Nigdy nie staraj się naprawiać urządzeń elektrycznych! O wszystkich usterkach zawiadom osoby dorosłe!
10. Zawsze powiadom osoby dorosłe, gdy tylko zauważysz coś niepokojącego!



*Przestrzegaj tych zasad,
bądź bezpieczny!*

IMI - CO , CO NAS WYRÓ NIA

Wybór patrona to jedna z najważniejszych decyzji w życiu każdej szkoły. Patron powinien stanowić wzór do naśladowania i jednocześnie prezentować wartości bliskie dzieciom i młodzieży. To autorytet reprezentujący wartości i wartości, z którymi uczeń może się identyfikować. O ogromne znaczenie w odniesieniu do decyzji związanych z nadaniem imienia placówce edukacyjnej ma także opinia lokalnego środowiska i możliwości rozwoju współpracy z zainteresowanymi podmiotami i osobami. Nazwa, która łączy i pobudza do aktywnych działań, może sprawić, że patron staje się wyidealizowaną, która jednocześnie nie wychowuje i kształci. Procedura wyłonienia odpowiedniego kandydata dla naszej szkoły formalnie dobiegła końca. W oficjalnym głosowaniu zdecydowana większość uczniów opowiedziała się za opcją, w której Szkoła Podstawowa i Publiczne Gimnazjum w Jeżowie Sudeckim mogły otrzymać zaszczytną nazwę *Lotników Polskich*.



Przeprowadzone wybory nie rozwiązały jednak wszystkich wątpliwości związanych z podjęciem ostatecznej decyzji i wciąż trwa ożywiona dyskusja na ten temat. Wiadomością wagi przedsięwzięcia jesteśmy wdzięczni za wszystkie głosy i uwagi związane z naszą inicjatywą. Zaangażowanie i wsparcie ze strony rodziców, osób prywatnych i mieszkańców Jeżowa Sudeckiego potwierdzają, że przyszłe imię naszej placówki powinno jednoznacznie kojarzyć się z ideą lotnictwa w odniesieniu do bogatej tradycji naszego regionu na tym polu. W trakcie bieżącego roku szkolnego trwała akcja związana z pogłębieniem wiedzy naszych wychowanków na temat lotnictwa. Przeprowadzono konkursy, pogadanki, a także uzyskaliśmy opinie rodziców odnośnie nadania imienia naszej placówki. Udało się także przybliżyć postać *Tadeusza Popiela*, który był znakomitym lotnikiem i działaczem związanym z reaktywowaniem działalności ośrodka lotniczego w Jeżowie Sudeckim.

Ostateczna decyzja związana z nadaniem imienia powinna opierać się na konsensusie wszystkich członków naszej lokalnej społeczności, którzy są żywymi zainteresowanymi przyszłości i kształtem wychowania dzieci i młodzieży w naszej placówce.

Obecnie wśród postulowanych rozwiązań dominują trzy nazwy i każda z nich ma swoich zwolenników oraz rzeczowe argumenty przemawiające za jej przyjęciem. Jednym z rozwiązań jest nadanie szkole imienia *Polskich Szybowników*, co jest swego rodzaju doprecyzowaniem wcześniejszej, bardzo ogólnej propozycji, wiążącej się z tradycją naszego regionu związaną z tym sportem. Wadą takiego rozwiązania jest jednak odcięcie się już poprzez samą nazwę od bardzo kontrowersyjnych, lecz znanych na całym świecie postaci związanych z ośrodkiem szybowcowym w Jeżowie Sudeckim sprzed II wojny światowej. Inną propozycją jest personifikacja nazwy i nadanie szkole imienia *Tadeusza Popiela*. Rozwiązanie to doskonale wpisuje się w potrzebę pogłębienia wiedzy na temat historii najbliższego regionu oraz jest znakomitym przykładem wskazywania młodym ludziom autorytetów godnych naśladowania. Wskazanie konkretnej postaci wiąże się jednak z zawężeniem działań związanych z poszukiwaniem partnerów do współpracy i wzajemnych kontaktów oraz ogranicza możliwości rozszerzania treści nauczania w ramach korelacji międzyprzedmiotowej. Pozostanie przy wstępnej propozycji imienia *Lotników Polskich* z pewnością jest znacznym uogólnieniem i rodzi zarzuty odnośnie marginalizacji historii regionalnej. Zwolennicy tego rozwiązania argumentują natomiast, że przyjęcie takiej nazwy nie wyklucza realizacji i poszerzania wiedzy w zakresie zagadnień związanych z historią regionu, natomiast daje znacznie szersze możliwości pracy z dziećmi i młodzieżą oraz pozyskiwania partnerów do współpracy. Tradycje lotnicze polskich skrzydeł znalazły swoje odzwierciedlenie w literaturze, filmie i stale są obecne w rodzajach masowego przekazu. Bogactwo ról i powszechny dostęp do informacji mogą istotnie wspomagać pracujących nauczycieli w kształtowaniu szerokich horyzontów i wyobraźni naszych podopiecznych.

Pragniemy, aby patron naszej szkoły uosabiał wartości uniwersalne oraz bliskie wszystkim uczniom, nauczycielom, rodzicom i mieszkańcom naszej gminy. Mamy nadzieję, że ostateczny wybór będzie dla nas wszystkich zaszczytem, a także drogowskazem pomocnym w kształtowaniu właściwych postaw obywatelskich i wychowawczych.



Ze względu na liczne prośby i uwagi związane z odroczeniem ostatecznej decyzji dotyczącej nadania imienia naszej szkole postanowiliśmy uruchomić na naszej stronie internetowej (www.zsjs.edu.pl) dodatkowe forum dyskusyjne. Wszystkie zainteresowane osoby prosimy o wyrażenie swojej opinii na ten temat (do 20 VIII 2011r.), co pomoże nam w dokonaniu właściwego wyboru, który na trwałe wpisze się w historię naszej szkoły, miejscowość i regionu.
foto: www.google.pl

Artur Breczko

y bezpiecznie

Uczniowie Szkoły Podstawowej i Publicznego Gimnazjum w Je ówie Sudeckim, tradycj lat poprzednich, bior udział w ró nych konkursach z zakresu bezpiecze stwa. Jednym z nich były Mistrzostwa Euroregionu Nysa w Edukacji dla Bezpiecze stwa - "Ucz si bezpiecznie y", w którym brała udział nasza dru yna klas IV-VI SP (Jan Bere nicki, Karol Rauch, Jakub Kotulski) i zaj ła 22 miejsce na 48 dru yn startuj cych. Bardzo dobrze zaprezentował si w tym konkursie ucze Publicznego Gimnazjum - Michał Mackiewicz, zajmuj c II miejsce, kwalifikuj c si tym samym do finału dolno l skiego, w którym 31.05.2011r. zaj ł V miejsce.



Kolejnym konkursem, w którym uczniowie musieli wykaza si umiej tno ciami praktycznymi i teoretycznymi, był powiatowy konkurs "Bezpiecze stwa w Ruchu Drogowym", w którym reprezentacja Publicznego Gimnazjum (Michał Mackiewicz, Katarzyna Jamróz, Mateusz Mazok) zaj ła IV miejsce. Jak nale y udziela pierwszej pomocy, jak post powa i zachowa si w sytuacjach zagro enia, uczniowie Publicznego Gimnazjum mogli wykaza si w rejonowym konkursie "Jestem bezpieczny w domu, szkole i na drodze". Dru yna w składzie: Marta Michalska, Gabriela Rauch i Michał Mackiewicz zaj ła w etapie rejonowym III miejsce i została finalist konkursu wojewódzkiego, którego organizatorem było Kuratorium O wiaty we Wrocławiu. 15.06.2011r. reprezentowali nasz szkoł w ród 12 dru yn z Dolnego l ska w Henrykowie.



Po zmaganiach konkursowych mo - na było podziwia wspaniałe Opactwo Cystersów - Klasztor Ksi gi Henrykowskiej, w którym mnich Piotr napisał pierwsze zdanie w j zyku polskim "Day, ut ia pobrusa, a ti pociwaj" (czyt.: Daj, a ja pobrusz , a ty pocywaj).

Gratuluj uczniom ogromnej wiedzy i umiej tno ci!!!



Aby bezpiecznie sp dzi wakacje, uczniowie klasy IV na przełomie V/VI 2011r. zaliczyli sprawdzian na kart rowerow . Tak e uczniowie Publicznego Gimnazjum uczestniczyli w zaj ciach przygotowuj cych do zdobycia karty motorowerowej.

17 czerwca 8 uczniów zdało sprawdzian praktyczny w obecno ci przedstawicieli policji z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej w Jeleniej Górze, którym dzi kuj za okazan pomoc i po wi - cony czas.



Sylwia Mackiewicz

Urz d Gminy Je ów Sudecki ul. Długa nr 63
58-521 Je ów Sudecki
e-mail: gmina@jezowsudecki.pl
www.jezowsudecki.pl
tel./fax 75 -71-32-254, 75 -71-32-255, 75-71-32-257
Czynny od poniedziałku do pi tku
w godzinach 7.30 - 15.30
Kasa czynna jest w godzinach 8.00 - 15.00
z przerw w godzinach 8.30 - 10.00

**PRZEWODNICZ CY
RADY GMINY
PRZYJMUJE
INTERESANTÓW
W SPRAWACH SKARG
I WNIOSEKÓW W KA DY
PONIEDZIAŁEK OD
GODZINY 14.00 DO 15.30**



WYDAWCA: Rada Gminy Je ów Sudecki. Adres Redakcji ul. Długa nr 63, 58-521 Je ów Sudecki telefon/fax 75-71-32-254, 75-71-32-255, 75-71-32-257 wew.126, e:mail radagminy@jezowsudecki.pl Redakcja zastrzega sobie prawo do wykonywania skrótów oraz nie zwraca materiałów wykorzystanych przy redagowaniu gazetki. Materiały do nast pnego numeru prosimy przekazywa do siedziby redakcji najpó niej do dnia 31 lipca 2011 r. Nakład 500 egz. Druk: Drukarnia EM GRAF.